

病人和雙親的免疫登記通知

免疫或「注射」可預防重大疾病。肺結核（TB）篩檢測試有助於確定您是否感染肺結核，也可能是入學或工作所必要的。追蹤您所接受的注射/TB 測試可能很困難。如果提供注射的醫師多於一位，那就更加困難了。目前，醫師利用被稱為**免疫登記處**的安全電腦系統來追蹤注射和 TB 測試。如果您更換醫師，則新醫師可以利用該登記處來查看注射/TB 測試紀錄。您有權利選擇是否想要在**加州免疫登記處**與他人共享注射紀錄。

登記處如何為您提供協助？

- 追蹤所有的注射和 TB 測試（皮試/胸部 X 射線），所以您不會遺漏或接受太多注射
- 在您或您的子女需要接受注射/TB 時會傳送提醒通知
- 給您一份醫師的注射/TB 測試紀錄
- 可以顯示因開辦托兒所、學校或新工作而所需的注射證明

登記處如何協助您的醫療護理團隊？

醫師、護士、保健計劃和公共衛生機構透過該登記處：

- 查看必要的注射/TB 測試
- 提醒您必要的注射
- 預防社區內疾病的發生
- 提供紀錄協助

學校或其他計劃是否可以查看登記處？

可以，但會有所限制。根據加州法律，學校、托兒所及其他機構經允許後可以：

- 查看計劃中兒童所需要接受的注射
- 確保兒童接受所有開辦托兒所或學校所需要的注射

在登記處可以共享哪些資訊？

- 病人的姓名、性別和出生地
- 雙親或監護人的姓名
- 識別病人的有限資訊
- 病人的注射/TB 測試詳情

在登記處所輸入的資訊，視同其他私人醫療資訊。濫用登記處會受到法律上的處罰。根據加州法律，只有您的醫療室、保健計劃或公共衛生部門，可以查看您的地址和電話號碼。

病人和雙親的權利

您有合法權利可以要求：

- 除了您的醫師以外*，不與他人共享您（或您的子女）的登記注射/TB 測試紀錄
- 不接受您的醫療室的注射預約提醒
- 瀏覽您或您的子女的注射紀錄/TB 測試影本
- 已查看紀錄者或醫師更改錯誤

如果您希望與其他CAIR2用戶共享您或您孩子的記錄，則不執行任何操作。你们都完成了。

如果您不希望您或您孩子的記錄與其他CAIR用戶共享，請與您的提供商聯繫，看看他們是否以電子方式將您的共享狀態發送給CAIR。如果他們不發送，請轉到CAIR表單頁面 (<http://cairweb.org/cair-forms/>) 並完成鎖定我的CAIR記錄的请求。通過完成解鎖我的CAIR記錄的请求，也可以解鎖CAIR中的鎖定記錄。傳真打印表格，電郵至1-888-436-8320，CAIRHelpDesk @ cdpd.ca.gov。

如果想瞭解更多資訊，請撥打 800-578-7889 聯絡 CAIR 服務台，或寄送電子郵件至 CAIRHelpDesk@cdph.ca.gov。

* 根據法律，公共衛生官員可以在發生公共衛生緊急事態時調用您的免疫接種/TB 測試紀錄。